

**LEI NO. 11/2009**

**Ioron 7 Outubru**

**DIVIZAUN ADMINISTRATIVA TERRIOTÓRIU NIAN**

Konstituisaun RDTL nian prevé katak podér lokál tenkesér konstituidu husi ema koleтиву (hotu-hotu) iha territóriu dotadu<sup>1</sup> órgaun representativu nian, ho organizasaun, kompeténsia, funsionamentu no kompozisaun definidu tuir lei.

Lei ida ne'e estabesele unidade ba Podér Lokál sira ne'e, munisípiu sira, bazeadu ba objetivu sira hanesan tuir mai:

- Promosaun ba instituisaun Estadun nian ida ne'ebé forte, lejítimu no estavel iha territóriu tomak iha Timor-Leste;
- Promosaun ba oportunidade para partisipasaun lokál demokrátika husi sidadaun hotu-hotu;
- Promosaun ba oferimentu servisu ida efetivu liu, efisiente no ekitativa ba desenvolvimentu sosiál no ekonómiku paíz nian.

Jurisdisaun administrativa ida agora nian, ne'e katak, divizaun territoriál informál ne'ebé iha daudauk, inklui nivel subdistriál ho distritál, sei halo lakon hotu hodi forma filafali unidade administrativa foun konsolidadu no mós efisiente iha nivel distritál, ho assembleia ba representante sira, ne'ebé bele presta servisu adekuaadu ba sidadaun sira i iha kapasidade sufisiente atu dezempeña sira nia funsaun.

Munisípiu sira ne'e sei estabesidu ho baze iha garantia katak ida-idak:

- Mantén ninia homojeneidade etno-linguístika<sup>2</sup> ho identidade kulturál lokál;
- Demonstra (ka hatudu) balansu ida entre poténsia ba desenvolvimentu ho rekursus;
- Iha sentru administrativu ida ne'ebé bele hamahan Assembleia Munisipál ida no mós servisu munisipál nian;
- Iha número mínimu ba populasau ne'ebé permite nivel efisiénsia ida iha administrasaun no prestasaun ba servisu.

Elementu importante ba reforma ne'e maka kriasaun ba sistema representasaun demokrátiku no prosedimentu iha nivel munisipál, reformulasaun administrasaun nian no medida ne'ebé bele asegura jestaun finanseira ida metin.

---

<sup>1</sup> Katak territóriu ne'ebé fahe tiha ona ba rejiaun administrativu ida-idak

<sup>2</sup> Homojeneidade etno-linguístika – refere ba fatin sira ne'ebé iha ema (etnia) ne'ebé hanesan no ko'alia língua ne'ebé hanesan.

Nune'e, Parlamentu Nasionál dekreta, tuir alínea g) no. 2 husi artitu 95 husi Konstituisaun da Repúblika, atu vale hanesan lei, hanesan tuir mai:

## **KAPÍTULU I PRINSÍPIUS JERAIS**

### **Artigu 1 Kriasaun Munisípiu sira nian**

Territóriu Timor-Leste nian sei divide administrativamente ba munisipiu, ho munisípiu sira ne'e ida-idak sei iha ninia unidade podér lokál, tuir Konstituisaun.

### **Artigu 2 Konseitu**

Munisípiu sira ne'e mak ema koletivu iha territóriu laran, ne'ebé iha autonomia administrativa ho finanseira no mós iha órgaun representativu eleitu, ne'ebé iha objetivu atu lori ida-ida nia populasaun nia interese, hodi lori benefísiu ba unidade nasionál no dezenvolvimentu lokál.

### **Artigu 3 Fronteira ho Estadu seluk<sup>3</sup>**

Delimitasaun ba fronteira munisípiu sira nian iha divizaun administrativa territóriu nian sei la implika rekoñesimentu fronteira ho Estadu seluk, ne'ebé fó tuir Konstituisaun.

## **KAPÍTULU II MINISÍPIU SIRA IHA TIMOR-LESTE**

### **Artigu 4**

1. Munisípiu sira iha Timor-Leste mak:

- a) Aileu;
- b) Ainaro;
- c) Baucau;
- d) Bobonaro;
- e) Covalima;
- f) Dili;
- g) Ermera;

---

<sup>3</sup> Estadu estranjeiru

- h) Lautém;
  - i) Liquiçá;
  - j) Manatuto;
  - k) Manufahi;
  - l) Oe-Cusse Ambeno;
  - m) Viqueque.
2. Munisípiu sira ne'e forma husi área territoriál distritu nian no sei implementa tuir lei podér lokál nian.

**Artigu 5**  
**Munisípiu Aileu nian**

Área denominadu nu'udár Distritu Aileu ho subdistritu Aileu, Laulara, Lequidoe ho Remexiu, sei pasa hotu ba Munisípiu Aileu ho sede administrativa iha iha Aileu.

**Artigu 6**  
**Munisípiu Ainaro**

Área denominadu nu'udár Distritu Ainaro ho subdistritu Hato Udo, Ainaro, Hatu Builico ho Maubisse, sei pasa hotu ba Munisípiu Ainaro ho sede administrativa iha Ainaro.

**Artigu 7**  
**Munisípiu Baucau**

Área denominadu nu'udár Distritu Baucau ho subdistritu Baguia, Baucau, Laga, Quelicai, Vemasse ho Venilale, sei pasa hotu ba Munisípiu Baucau ho sede administrativa iha Baucau.

**Artigu 8**  
**Munisípiu Bobonaro**

Área denominadu nu'udár Distritu Bobonaro ho subdistritu Atabae, Balibó, Bobonaro, Cailaco, Lolotoe ho Maliana, sei pasa hotu ba Munisípiu Bobonaro ho sede administrativa iha Maliana.

**Artigu 9**  
**Munisípiu Covalima**

Área denominadu nu'udár Distritu Covalima ho subdistritu Fatululik, Fatumea, Fohorém, Maucatar, Suai Tilomar ho Zumalai, sei pasa hotu ba Munisípiu Covalima, ho sede administrativa iha Suai.

**Artigu 10**  
**Munisípiu Dili**

Área denominadu nu'udár Distritu Dili ho subdistritu Ataúro, Cristo-Rei, Dom Aleixo, Nain Feto, Metinaro ho Vera Cruz, sei pasa hotu ba Munisípiu Dili, ho sede administrativa iha Dili.

**Artigu 11**  
**Munisípiu Ermera**

Área denominadu nu'udár Distritu Ermera ho subdistritu Atsabe, Ermera, Hatolia, Letefoho ho Railaco, sei pasa hotu ba Munisípiu Ermera ho sede administrativa iha Gleno.

**Artigu 12**  
**Munisípiu Lautém**

Área denominadu nu'udár Distritu Lautém ho Ílleu Jaco ho subdistritu Iliomar, Lautém, Lospalos, Luro ho Tutuala sei pasa hotu ba Munisípiu Lautém ho sede administrativa iha Lospalos.

**Artigu 13**  
**Munisípiu Liquiçá**

Área denominadu nu'udár Distritu Liquiçá ho subdistritu Bazartete, Liquiçá ho Maubara sei pasa hotu ba Munisípiu Liquiçá ho sede administrativa iha Liquiçá.

**Artigu 14**  
**Munisípiu Manatuto**

Área denominadu nu'udár Distritu Manatuto ho subdistritu Natarbora, Lacló, Laclubar, Laleia, Manatuto ho Soibada sei pasa hotu ba Munisípiu Manatuto ho sede administrativa iha Manatuto.

**Artigu 15**  
**Munisípiu Manufahi**

Área denominadu nu'udár Distritu Manufahi ho subdistritu Alas, Fatuberliu, Same ho Turiscái pasa hotu ba Munisípiu Manufahi ho sede administrativa iha Same.

**Artigu 16**  
**Munisípiu Oe-Cusse Ambeno**

1. Área denominadu nu'udár Distritu Oe-Cusse ho subdistritu Nítibe, Oesilo, Pante Macassar ho Pássabe sei pasa hotu ba Munisípiu Oe-Cusse Ambeno ho sede administrativa iha Pante Macassar.
2. Munisípiu Oe-Cusse Ambeno reje ho polítika administrativa ida no rejime ekonómiku espiál ida, ne'ebé sei define tuir lei.

**Artigu 17**  
**Munisípiu Viqueque**

Área denominadu nu'udár Distritu Viqueque ho subdistritu Lacluta, Ossú, Uatolari, Uatucarbau ho Viqueque sei pasa hotu ba Munisípiu Viqueque ho sede administrativa iha Viqueque.

**Artigu 18**  
**Kapítal Nasaun nian**

Dili mak kapitál Repúblika Demokrátika de Timor-Leste nian.

**KAPÍTULU III**  
**KRIASAUN, MODIFIKASAUN NO EXTINSAUN MUNISÍPIU SIRA NIAN**

**Artigu 19**  
**Kritériu**

Kriasaun, modifikasaun ho extinsaun munisípiu sira nian depende ba lei no tenke konsidera:

- a) Vontade maioria husi populasaun abranjidu<sup>4</sup>, menifestadu iha konsulta populár;
- b) Prezervasaun ba homojeneidade etnolinguística no indentidade kulturál lokál;
- c) Ekilíbriu iha poténsia no rekursus ba dezvoltamentu;
- d) Fatór jeográfiku, demográfiku, ekonómiku, sosiál, kulturál no administrativa;
- e) Kauza interese ho natureza nasional, rejional ka lokál;
- f) Ezisténsia sentru administrativu ida ne'ebé permite instalasaun ba órgaun munisipál sira ne'e;
- g) Hatudu konfirmasaun katak reseita husi munisípiu ida uluk ne'e no munisípiu foun suficiente duni atu hala'o atribuisaun sira ne'ebé haraik ba munisípiu ne'e.

---

<sup>4</sup> Populasaun ne'ebé pretense ba munisípiu ne'e

## **Artigu 20**

### **Rekizitu ba kriaun**

Kriaun munisípiu foun, nune'e mós manutensaun ba sira iha daudauk, ezije verifikasaun kumulativa<sup>5</sup> husi rekizitu sira hanesan tuir mai:

- a) Iha área ba munisípiu sira iha futuru, númeru rezidente nian tenke barak liu rihun tolunulu (30,000);
- b) Área munisípiu sira iha futuru ne'ebé atu estabelese tenke boot liu kilómetru kuadrado atus tolu (300 km<sup>2</sup>)

## **Artigu 21**

### **Kriaun no modifikasaun munisípiu sira nian**

1. Munisípiu foun bele kria liu husi:
  - a) Fuzaun<sup>6</sup> husi munisípiu rua ka liután;
  - b) Munisípiu ida nakfera ba rua ka liután.
2. Munisípiu sira ne'e bele modifika an bainhira parte balu husi munisípiu ida integra fali ba munisípiu seluk.

## **Artigu 22**

### **Inisiativa ba modifikasaun ka kriaun**

1. Kualkér inisiativa ida atu propoim modifikasaun ka kriaun ba munisípiu ida, hanesan sira nia naran ka sede administrativa bele hahú husi:
  - a) Subskriaun ba petisaun husi mínimu porsentu tolunulu (30%) husi eleitór sira iha munisípiu envolvidu;
  - b) Desizaun husi maioria absoluta Assembleia Munispál nian;
  - c) Proposta husi Konsellu Ministru nian;
  - d) Husi membru Parlamentu Nasionál.
2. Só admitidu inisiativa ba modifikasaun ka kriaun munisípiu nian durante período mandatu órgaun munispál nian, tuir lei eleitorál munisípiu sira nian.
3. Inisiativa ne'e bele aplika ba fronteira, munisípiu nia naran, nune'e mós ninia sede administrativa.

---

<sup>5</sup> Katak kriaun ba munisípiu foun ne'e tenke prenxe kritéria rua ne'e.

<sup>6</sup> Bainhira entidade rua (ka liu) tama hamutuk hodi hamoris entidade foun ida

4. Modifikasaun ka kriaun munisípiu nian labele akontese fulan neen nia laran antes eleisaun nasional ka eleisaun munisipál.

### **Artigu 23** **Fronteira munisipál nian**

1. Munisípiu ida bele halo fronteira ho liu munisípiu ida, karik la'ós kria hamutuk ho fronteira marítima ida ka ho fronteira ida ho país viziñu, no mós jeográficamente kontínuu.
2. Kabe ba Governu, liu husi órgaun responsavel ba Administrasaun Estatál no Ordenamentu Territóriu nian, atu hala'o deskrisaun topográfika ba fronteira munisípiu sira nian hanesan delimitadu ho lei.

### **Artigu 24** **Sede Administrativa**

Munisípiu ida-ida sei iha sentru administrativu ida ne'ebé tenke harii iha fatin ida ho número infrastrutura barak liu no konsentrasaun populasaun aas liu.

### **Artigu 25** **Regulamentu ba kritériu sira**

Kompete ba Governu atu regulamenta kritéria ho prosedimentu sira kona-ba munisípiu sira nia kriaun, modifikasaun ka extinsaun.

## **Kapítulu IV** **Dispozisaun Final ho Tranzitória sira**

### **Artigu 26** **Instalasaun Munisípiu nian**

Kompete ba Governu atu promove dilijénsia<sup>7</sup> no halo aktu sira ne'ebé nesesáriu atu halo instalasaun ba Munisípiu sira i ba Administradór Distritu sira atu kontinua ba iha Administrasaun Munisipál até instalasaun ba primeira Assembleia Munisipál.

### **Artigu 27** **Extinsaun ba administrasaun distritál ho subdistritál atuál**

1. Administrasaun distritu ho subdistritu aktuál iha área munisípiu ida-ida sei mate hotu (extintu hotu).
2. Patrimóniu, direitu ho obrigaun, no staff iha administrasaun distritál nian sei transfere automatikamente ba servisu sira ne'ebé dependente ba órgaun podér lokal no sujeitu ba reorganizasaun ida-ida nian.

---

<sup>7</sup> Promove dilijénsia – atu buka tuir se kondisaun hotu-hotu prienxidu ona ba entidade ida atu sai munisípiu ka lae.

**Artigu 28**  
**Órgaun podér lokál nian**

Lei podér lokál nian ho lei eleitorál munisipál nian mak sei determina órgaun podér lokál nian no ninia organizasaun ho eleisaun.

**Artigu 29**  
**Revogasaun**

Leijislasaun hotu-hotu ne'ebé kontraria ho lei ida ne'e revogadu hotu.

**Artigu 30**  
**Entrada iha vigór**

Lei ida ne'e tama iha vigór iha loron ida hafoin ninia publikasaun.

Aprovadu iha loron 10 fulan Juñu tinan 2009.

Prezidente Parlamentu Nasionál iha ezersísio,

**Vicente da Silva Guterres**

Promulgadu iha 7/10/09

Publika.

Prezidente da Repúblika.

**Dr. José Ramos-Horta**